

**2014-2015 IKASTURTEKO ESKOLARIK GABE IRAKASGAIEN
TUTORETZAK
TUTORÍAS ASIGNATURAS SIN DOCENCIA CURSO 2014-2015**

LIZENTZIATURA/LICENCIATURA: TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN/ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA
--

4.Kurtsoa / 4º Curso

HISTORIA DE LA TRADUCCIÓN A LA LENGUA A: LENGUA ESPAÑOLA	Mª JOSÉ MARTÍNEZ GUTIÉRREZ
PRÁCTICAS DE INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA B/A: FRANCÉS-ESPAÑOL	JAIONE ARREGUI
PRÁCTICAS DE INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA B/A: FRANCÉS-EUSKARA	JAIONE ARREGUI
PRACTICAS DE INTERPRETACION SUMULTANEA B/A: INGLES-ESPAÑOL	CANDE CABANILLAS
PRACTICAS DE INTERPRETACION SUMULTANEA B/A: INGLES-EUSKARA	NAROA ZUBILLAGA
TEORIA Y TECNICAS DE LA INTERPRETACIÓN SIMULTANEA	(C/E) LURDES AUZMENDI
TRADUCCIÓN ESPEC. B/A III (CIENT-TÉCN. Y MEDIOS AUDIOV.): FRANCÉS-ESPAÑOL	LORETO CASADO
TRADUCCIÓN ESPEC. B/A III (CIENT-TÉCN. Y MEDIOS AUDIOV.): FRANCÉS-EUSKARA	BEGOÑA MONTORIO
TRADUCCIÓN ESPEC. B/A III (CIENT-TÉCN. Y MEDIOS AUDIOV.): INGLÉS-ESPAÑOL	TOMAS CONDE
TRADUCCIÓN ESPEC. B/A III (CIENT-TÉCN. Y MEDIOS AUDIOV.): INGLÉS-EUSKARA	JOSU BARAMBONES
TRADUCCIÓN ESPEC. B/A IV (LITERARIA): FRANCÉS-ESPAÑOL	ANGELA SERNA
TRADUCCIÓN ESPEC. B/A IV (LITERARIA): FRANCÉS-EUSKARA	BEGOÑA MONTORIO
TRADUCCIÓN ESPEC. B/A IV (LITERARIA): INGLÉS-ESPAÑOL	MARIA PEREZ
TRADUCCIÓN ESPEC. B/A IV (LITERARIA): INGLÉS-EUSKARA	JOSU BARAMBONES
A HIZKUNTZAKO ITZULPENEN HISTORIA: EUSKARA	AIORA JAKA

**2014-2015 IKASTURTEKO ESKOLARIK GABE IRAKASGAIEN
TUTORETZAK
TUTORÍAS ASIGNATURAS SIN DOCENCIA CURSO 2014-2015**

LIZENTZIATURA/LICENCIATURA: TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN/ITZULPENGINTZA ETA INTERPRETAZIOA
--

Hautazkoak / Optativas

DIALECTOLOGÍA DE LA LENGUA ESPAÑOLA	CONSUELO VILLACORTA MACHO
EUSKARA TEKNIKO I	GONTZAL ALDAI
EUSKARA TEKNIKO II	AMAIA MUNARRIZ
GRAMÁTICA FRANCESA I	LEYRE RUIZ DE ZAROBÉ
HISTORIA DEL PAÍS VASCO (EDAD MEDIA)	(E) JUAN J. LARREA CONDE (C) ERNESTO GARCÍA FERNÁNDEZ
HISTORIA DEL PAÍS VASCO (EDAD MODERNA)	(E) JOSEBA ZUAZO OLOZAGA (C) IÑAKI REGUERA ACEDO
HISTORIA Y CIVILIZACIÓN CLÁSICAS (ROMA)	PILAR CIPRÉS TORRES / ANTONIO DUPLÁ ANSUATEGUI
ITZULPEN-PRAKTIKAK I: EUSKARA-GAZTELANIA	AIORA JAKA
ITZULPEN-PRAKTIKAK II: GAZTELANIA- EUSKARA	AIORA JAKA
LENGUA D V: LENGUA RUSA	NEREA MADARIAGA PISANO
LENGUA D VI: LENGUA RUSA	NEREA MADARIAGA PISANO
LENGUA E I: FRANCESA	JULIO VARELA
LENGUA E II: FRANCESA	JULIO VARELA
LENGUA E III: FRANCESA	JULIO VARELA
LENGUA E IV: FRANCESA	JULIO VARELA
LENGUA E I: CATALANA	
LENGUA E I: GALLEGA	ROCIO DOURADO
LENGUA E I: LENGUA ALEMANA	MIGUEL AYERBE
LENGUA E II: CATALANA	
LENGUA E II: GALLEGA	ROCIO DOURADO
LENGUA E II: LENGUA ALEMANA	MIGUEL AYERBE
LENGUA E III: LENGUA ALEMANA	GARBINE IZTUETA
LENGUA E III: LENGUA RUSA	NATALIA PETROVSKAYA
LENGUA E IV: LENGUA ALEMANA	ALMUDENA MALLO
LENGUA E IV: LENGUA RUSA	NATALIA PETROVSKAYA
LENGUA E V: LENGUA RUSA	NEREA MADARIAGA PISANO
LENGUA E VI: LENGUA RUSA	NEREA MADARIAGA PISANO
LEXICOGRAFÍA Y LEXICOLOGÍA ESPAÑOLA	ISABEL ECHEVARRIA ISUSKIZA
PRACTICAS DE INTERPRETACIÓN SIMULTANEA: INGLES-ESPAÑOL	CANDE CABANILLAS
PRACTICAS DE INTERPRETACIÓN SIMULTANEA: INGLES-EUSKARA	NAROA ZUBILLAGA
PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN: FRANCÉS- ESPAÑOL/ESPAÑOL-FRANCÉS	JUAN IBEAS
PRACTICAS DE TRADUCCIÓN : INGLES-ESPAÑOL / ESPAÑOL-INGLES	MARIA PEREZ
TRADUCCION DE TEXTOS LATINOS V	MARCO ANTONIO GUTIÉRREZ GALINDO
TRADUCCION DE TEXTOS LATINOS VI	IÑIGO RUIZ ARZALLUZ
TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA III: INGLES-ESPAÑOL	TOMAS CONDE
TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA III: INGLES-EUSKARA	JOSU BARAMBONES
TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA IV: INGLES-ESPAÑOL	MARIA PEREZ
TRADUCCIÓN ESPECIALIZADA IV: INGLES-EUSKARA	JOSU BARAMBONES
A2 HIZKUNTZAKO ITZULPENEN HISTORIA: EUSKARA	AIORA JAKA
INTERPRETAZIO PRAKTIKAK I: EUSKARA-GAZTELANIA	KOLDO BIGURI
INTERPRETAZIO PRAKTIKAK II: EUSKARA- GAZTELANIA	KOLDO BIGURI
ITZULPEN PRAKTIKAK I: EUSKARA-GAZTELANIA	AIORA JAKA
ITZULPEN PRAKTIKAK II: GAZTELANIA-EUSKARA	AIORA JAKA